

Elsa Michaud & Gabriel Gauthier

*Rien que pour
vos yeux*

CN D Camping
été / summer 2021
Pantin / Paris / Lyon
cnd.fr

aux Laboratoires d'Aubervilliers
leslaboratoires.org

Rien que pour vos yeux

Elsa Michaud & Gabriel Gauthier^{France}

22 & 23.06

19:00 / 1h

Conception et interprétation / *Conception and performance*

Elsa Michaud et Gabriel Gauthier

Musique / *Music*

Avia et Orly

Lumières / *Lighting design*

Thomas Laigle

Régie lumières / *Lighting management*

Yann Le Meur

Production déléguée / *Executive production* Les Laboratoires d'Aubervilliers.

Coproduction / *Co-produced by* la Ménagerie de verre-Paris.

Avec le soutien / *With the support from* Montevideo Centre d'art, CN D Centre national de la danse, Le Dancing – CDCN de Dijon.

Remerciements / *Special thanks to* Nanterre-Amandiers centre dramatique national,

La Commune centre dramatique national.

Spectacle créé le / *First performed on* 3.12.2019 à la Ménagerie de verre dans le cadre du / *in the frame of* festival Les Inaccoutumés.

Le cinéma hante *Rien que pour vos yeux*. Avec un clin d'œil au douzième film de James Bond, *For Your Eyes Only* (1981), Elsa Michaud et Gabriel Gauthier s'emparent des codes du grand écran pour imaginer une « pièce pour héroïne de cinéma ». Le duo d'artistes y reprend les postures et attitudes physiques que les actrices et acteurs adoptent pour susciter l'émotion, débarrassées ici de tout contexte. Dans le rôle de l'héroïne, avec pour tout gros plan les lumières imaginées par Thomas Laigle, Elsa Michaud évolue sans action spectaculaire, sans décor, au fil de micro-événements ; sur une bande-son composée par Pierre Aviat et David Leroy, son personnage traverse des états façonnés par des scènes d'anthologie du septième art. Inspirés par leurs expériences de spectateurs, Elsa Michaud et Gabriel Gauthier se débarrassent des fioritures dramatiques dans *Rien que pour vos yeux* pour chercher une forme à mi-chemin entre la danse et les arts plastiques.

Elsa Michaud et Gabriel Gauthier se sont rencontrés aux Beaux-Arts de Paris, dont ils sont diplômés. Les formes interdisciplinaires qu'ils créent, entre danse, musique et performance, se rapprochent d'installations dans l'espace, et ont été présentées à la Ménagerie de Verre, au CN D, à Actoral ou encore aux festivals Entre Cour et Jardin et Plastique Danse Flore. Ils sont actuellement en résidence aux Laboratoires d'Aubervilliers.

Rien que pour vos yeux is steeped in cinema references. With a nod to the twelfth James Bond film, For Your Eyes Only (1981), Elsa Michaud and Gabriel Gauthier imagine a "piece for a film heroine" in which they appropriate the codes of the big screen. The two artists reproduce, stripped of all context, the physical postures and attitudes that actresses adopt to arouse emotion. In the role of the heroine, with Thomas Laigle's lighting design serving as her only close-up, Elsa Michaud performs a choreography punctuated by a series of micro-events but without any spectacular action, on a stage without scenery. To a sound-track composed by Pierre Aviat and David Leroy, her character passes through states forged by classic cinema scenes. Inspired by their experiences as spectators, Elsa Michaud and Gabriel Gauthier do away with dramatic flourishes in Rien que pour vos yeux to seek a form halfway between dance and visual arts.

Elsa Michaud and Gabriel Gauthier met at the Beaux-Arts in Paris, from which they are both graduates. The interdisciplinary performances they create, straddling dance, music and performance, closely resemble spatial installations, and have been presented at the Ménagerie de Verre, the CN D, Actoral and the Entre Cour et Jardin and Plastique Danse Flore festivals. They are currently in residence at the Laboratoires d'Aubervilliers

Le CN D est un établissement public à caractère industriel et commercial subventionné par le ministère de la Culture / *The CN D is a public institution with an industrial and commercial function funded by the Ministry of Culture.*



Camping est rendu possible grâce au soutien de la Fondation d'entreprise Hermès / *Camping is made possible thanks to the support of the Fondation d'Entreprise Hermès.*



Rien que pour vos yeux est présenté avec et aux Laboratoires d'Aubervilliers / *This show is presented with and at Les Laboratoires d'Aubervilliers.*



CN D

Centre national de la danse
1, rue Victor-Hugo, 93507 Pantin cedex - France
40 ter, rue Vaubecour, 69002 Lyon - France
Licence PLATESV-R-2019-000377
SIRET 417 822 632 000 10

+ 33 (0)1 41 83 98 98
cnd.fr

Président du Conseil d'administration / *Chairman of the Board of Directors*
Rémi Babinet

Directrice générale / *Executive director*
Catherine Tsekenis

Conception graphique / *Graphic design*
Casier / Fieuws

Retrouvez l'ensemble de la programmation de
Camping sur cnd.fr / *Find the complete Camping
program on cnd.fr*